

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 39 (1977)  
**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik — SVLT

Redaktion: R. Piller, Brugg Tel. 056 - 41 20 22

► (Weitere Angaben siehe Seite 491)

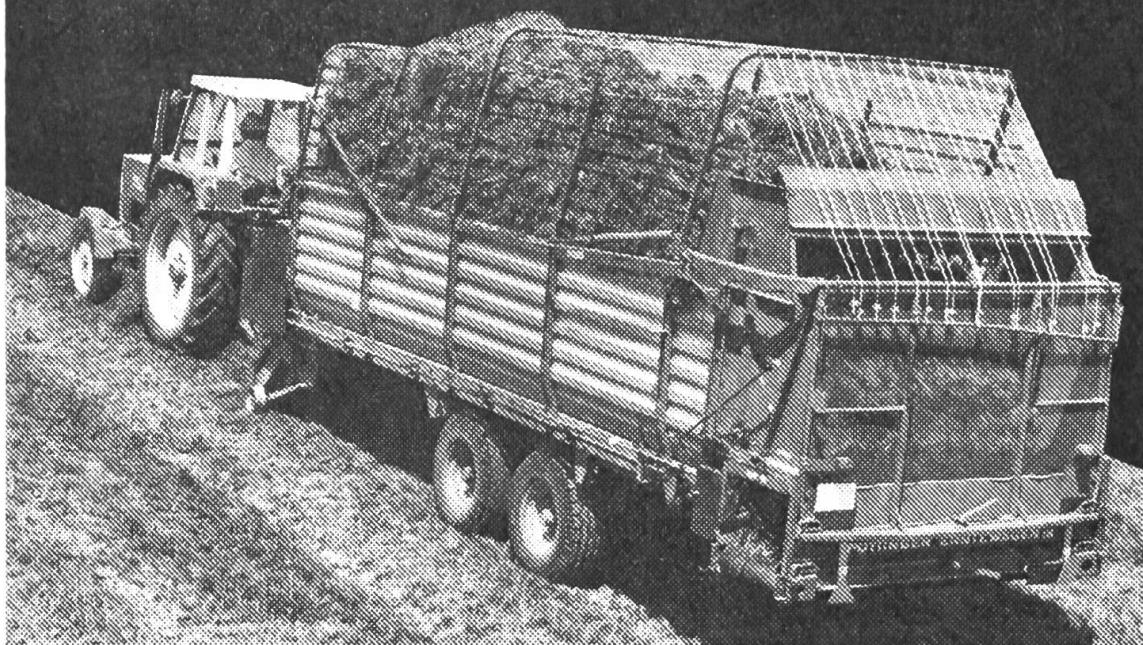
## Inhalt

Eindrücke von der Landmaschinen-Ausstellung (SIMA 77), Paris	479	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	476
7. Kantonaltagung der Aargauer Maschinenringe am 28. Febr. 1977	483	Bystronic AG, Burgdorf	506
Wartung und Reinigung von Grossmaschinen	486	Cadonau Walter, Zürich	504
Hochdruckreinigung	490	Claas Gebr. GmbH, Harsewinkel	509
Mähdruschgetreide preiswert in belüftbaren Behältern trocknen	494	Dezlhofer AG, Niederbüren	502
Stroh ist ein geeigneter Heizstoff	495	Faser-Plast AG, Rickenbach	503
Richtansätze für die Ernte 1977	496	Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern	506
Das aktuelle Foto	496	Gloor Gebr. AG, Burgdorf	504
Richtige Bedienung der Heubelüftungsanlage spart Geld	497	Griesser AG, Andelfingen	472/504
Die Seite der Neuerungen	497	Grunder R. & Cie. AG, Aesch	510
Neue Möglichkeiten für die Körnermaisernte	498	Gummi-Maag AG, Dübendorf	470/474
Buchbesprechung	499	Gutknecht & Heller AG, Ellikon	503
Aus den Sektionen	500	HARUWY, Romanel	506
FAT-Mitteilungen 8/77		Hürlmann Hans, Wil	467/512
Der Traktortestbericht	514	Iselin AG, Zürich	510
		Käch Walter, Langendorf	508
		Kärcher-Vaporapid AG, Dällikon	474
		Kléber-Colombes AG, Zürich	471
		Lanker & Co. AG, Speicher	472
		Matra, Zollikofen	473
		Marti-Reisen AG, Kallnach	470
		Matzinger AG, Dübendorf	474
		Messer Ernst AG, Niederbipp	U.S. 1/502/513
		Müller Maschinen AG, Bättwil	472
		Pirelli AG, Dietikon	507
		Pneu-Stössel AG, Affoltern a.A.	466
		Rapid AG, Dietikon	478
		Rohrer-Marti AG, Regensdorf	469
		Schlegel Walter, Avenches	503
		Service Company AG, Dübendorf	501
		Sonderegger F.T. AG, Egnach	U.S. 2
		VGL, Ebikon	475
		Waadt-Versicherungen	468
		Würgler H.-F., Affoltern a.A.	492/493
		Wyss H.-R., Romanel	506

## Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	465		
Agrar AG, Wil	511	Pirelli AG, Dietikon	507
AGROLA, Winterthur	U.S. 4	Pneu-Stössel AG, Affoltern a.A.	466
Agrotech AG, Brütsellen	474	Rapid AG, Dietikon	478
Althaus & Co. AG, Ersigen	508	Rohrer-Marti AG, Regensdorf	469
Arova AG, Schaffhausen	506	Schlegel Walter, Avenches	503
Bär E.O., Bern	502	Service Company AG, Dübendorf	501
Bärtschi & Co. AG, Hüswil	468/512	Sonderegger F.T. AG, Egnach	U.S. 2
Birchmeier & Cie. AG, Künten	U.S. 3	VGL, Ebikon	475
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	505	Waadt-Versicherungen	468
Bruhin-Weber A. AG, Puidoux	491	Würgler H.-F., Affoltern a.A.	492/493
		Wyss H.-R., Romanel	506

# Pöttinger Lade- und Erntewagen Nr. 1 in Europa



## Ladewagen – Kurzschnittladewagen – Erntewagen

Das grosse Erfolgsprogramm vom 10 m<sup>3</sup>-Gebirgsladewagen bis zum 35 m<sup>3</sup>-Grossraumerntewagen mit raffinierter Entladeautomatik. 14 Modelle mit einer Vielzahl von Ausrüstungsvarianten – für jeden Betrieb den Ladewagen nach Mass!

Profitieren auch Sie von den vorteilhaften Eintauschangeboten bei einem der 200 Rapid-Vertreter

**Rapid**  
für den Fortschritt in der Landwirtschaft

Bitte senden Sie  
mir Unterlagen über die  
Pöttinger Lade-/Erntewagen  
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG  
8953 Dietikon, Tel. 01/743 1111 SL